

person related to the taxpayer, to the employer or to the person who made the automobile available.”

ployeur ou à la personne qui a mis l'automobile à sa disposition.»

(5) Subsections (1) to (4) are applicable to the 1988 and subsequent taxation years.

(5) Les paragraphes (1) à (4) s'appliquent 5 aux années d'imposition 1988 et suivantes.

2. (1) Paragraphs 8(1)(a), (k) and (l) of the said Act are repealed.

2. (1) Les alinéas 8(1)a), k) et l) de la 5 même loi sont abrogés.

(1.1) Subparagraph 8(1)(h)(iii) of the said Act is repealed and the following substituted therefor: 10

(1.1) le sous-alinéa 8(1)h)(iii) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

“(iii) was not in receipt of an allowance for travelling expenses that was, by virtue of subparagraph 6(1)(b)(v), (vi), (vii) or (vii.1), not included in computing his income and did not claim any deduction for the year under paragraph (e), (f) or (g).” 15

«(iii) n'a pas reçu d'allocation pour 10 frais de déplacement qui, en vertu du sous-alinéa 6(1)b)(v), (vi), (vii) ou (vii.1), n'était pas incluse dans le calcul de son revenu, et n'a pas demandé de déduction pour l'année en 15 application de l'alinéa e), f) ou g).»

(2) Subsection 8(1) of the said Act is further amended by striking out the word “and” at the end of paragraph (n) thereof, 20 by adding the word “and” at the end of paragraph (o) thereof and by adding thereto the following paragraph:

(2) Le paragraphe 8(1) de la même loi est modifié par suppression du mot «et» à la fin de l'alinéa n) et par adjonction de ce qui suit : 20

Musical instrument costs

“(p) where the taxpayer was employed in the year as a musician and as a term 25 of the employment was required to provide a musical instrument for a period in the year, an amount (not exceeding his income for the year from the employment, computed without reference to 30 this paragraph) equal to the aggregate of

«p) lorsque le contribuable occupe dans l'année un emploi de musicien et que ses conditions de travail prévoient qu'il doit fournir un instrument de musique pendant une période de l'année, le montant, 25 à concurrence du revenu qu'il tire de cet emploi pour l'année — calculé sans tenir compte du présent alinéa —, égal au total :

Instruments de musique propriété d'employés

(i) amounts expended by him before the end of the year for the maintenance, rental and insurance of the 35 instrument for that period, except to the extent that the amounts are otherwise deducted in computing his income for any taxation year, and (ii) such part of the capital cost to 40 him of the instrument as is allowed by regulation.”

(i) des dépenses qu'il effectue avant 30 la fin de l'année pour entretenir, louer et assurer l'instrument de musique pendant cette période, dans la mesure où ces dépenses ne sont pas déduites par ailleurs dans le calcul de son 35 revenu pour une année d'imposition, et (ii) de la déduction pour amortissement de l'instrument de musique, pour le contribuable, autorisée par 40 règlement.»

(3) Subsection 8(3) of the said Act is repealed.

(3) Le paragraphe 8(3) de la même loi est abrogé.